Porównanie tłumaczeń I Samuela 16:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Odpowiedział: Pokój! Przyszedłem złożyć ofiarę JAHWE. Poświęćcie się\* i przyjdźcie wraz ze mną na (ucztę) ofiarną.\*\* Poświęcił też Jiszaja wraz z jego synami i wezwał ich\*\*\* na (ucztę) ofiarną.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) <x>20 19:10</x>; <x>40 8:21</x>; <x>40 11:18</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Wg G: i radujcie się dzisiaj ze mną, καὶ εὐφράνθητε μετ᾽ ἐμοῦ σήμερον. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>90 9:22</x> [↑](#footnote-ref-4)